



Pressebericht zum Projekt Gemeinsame Treffen Dolní Žandov (9. 2. 2014)

Das Projekt „Gemeinsame Treffen Dolní Žandov“, dessen Ziel die Zusammenarbeit und Kontakte der Partnergemeinden Dolní Žandov (Tschechische Republik) und Nagel (Bayern) ist, wurde am Samstag, den 9. Februar 2014 in Form eines weiteren Treffens der Freunde beider Gemeinden und vor allem der Fans von Handarbeiten - Patchwork, fortgesetzt. In neu renovierte Räumlichkeiten des historischen Hauses Nr. 40 in Dolní Žandov sind 14 Gäste aus der Gemeinde Nagel mit Herrn Bürgermeister Theo Bauer gekommen, die Gemeinde Dolní Žandov wurde von Frauen – den Mitgliedern des Vereines der Freunde von Dolní Žandov und von Frau Bürgermeisterin Ing. Eliška Stránská vertreten. Weiter haben wir zwei nette Gäste aus der Gemeinde Velká Hleďsebe begrüßt – Mitgliederinnen des Frauenvereins Patchwork. Mit der Organisation des Treffens haben zwei Vertreterinnen des Freiwilligen Bundes Mariánskolázeňsko geholfen.

Ziel des Treffens war die Übergabe der Erfahrungen bei der Herstellung von Patchwork und gleichzeitig Vorstellung einer neuen Nähmaschine, die der Frauenklub bei den Treffen zu Handarbeiten nutzen wird. Die Gäste sind nicht mit leeren Händen gekommen – sie haben den Frauen in Dolní Žandov einen Satz von Patchworkstoffen gebracht – wunderschöne, farblich abgestimmte Stoffe, als Gegenleistung konnten sie die Arbeit mit der neuen Nähmaschine ausprobieren und sie haben sich mit eigener Hand genähte kleine Tassenuntersätze nach Hause nehmen können. Die Männer wurden in das Recyclingprogramm eingebunden, eine Dame hat ihnen anschaulich die Technik der Arbeit mit alten Zeitungen gezeigt, womit man verschiedene wunderschöne Geschenkgegenstände herstellen kann. Weiterer Kreis hat sich der Arbeit mit den alten Telefonbüchern gewidmet – aus den alten Seiten werden sehr schöne Körbe, Blumenübertöpfe u. ä. hergestellt. Der männliche Teil hat sich weiterhin mit der Diskussion über Vergleich der Lebensbedingungen in Tschechien und in Bayern in verschiedenen Bereichen beschäftigt. Selbstverständlich wurde für alle Gäste kleine Bewirtung vorbereitet, bei der über Thema des weiteren Workshops, der im Monat März stattfinden wird, und auch über Möglichkeiten von weiteren Zusammentreffen und Zusammenarbeit diskutiert.

Das Treffen, das sehr freundlich, interessant und nett war, hat die Zusammenarbeit der Partnergemeinden erweitert, es hat auch Interesse von weiteren Bürgern geweckt und die Bürgermeister von beiden Gemeinden haben den Wunsch geäußert, dass diese wunderschöne Zusammenarbeit weiterhin so verläuft und beiden Seiten viel Freude und Nutzen bringt.

Ein besonderes Dankeschön gehört beiden Bürgermeistern, die dieses Projekt sehr unterstützen, und weiter den Mitgliederinnen des Klubs der Freunde von Dolní Žandov, die der Vorbereitung dieses Treffens viel Zeit und Mühe gewidmet haben.



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

Kofinanziert durch die Europäische Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung
Investition in Ihre Zukunft